

# 3. FORȚA DE MUNCĂ РАБОЧАЯ СИЛА LABOUR FORCE

## 3.1. POPULAȚIE OCUPATĂ ЗАНЯТОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ EMPLOYMENT

### CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

Pagina  
Страница  
Page

Sursa datelor / Источник данных / Data source .....	84
Precizări metodologice.....	84
Методологические пояснения.....	85
Methodological notes.....	85
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
3.1.1. Repartizarea populației după participarea la activitatea economică..... Распределение населения по экономической активности Distribution of population by the participation in economic activity	87
3.1.2. Repartizarea populației ocupate pe tipuri de activități economice .....	88
Распределение численности занятого населения по видам экономической дея- тельности Distribution of employment by economic activities	
3.1.3. Populație ocupată, pe principalele tipuri de activități economice (grafic)..... Занятое население по основным видам экономической деятельности (график) Employment by the main economic activities (diagram)	90
3.1.4. Repartizarea populației ocupate pe forme de proprietate (grafic) .....	90
Распределение численности занятого населения по формам собственности (график) Distribution of employment by forms of ownership (diagram)	

3.1.5. Repartizarea populației ocupate pe forme de proprietate .....	91
<i>Распределение численности занятого населения по формам собственности</i>	
<i>Distribution of employment by forms of ownership</i>	
3.1.6. Repartizarea populației după participarea la activitatea economică, pe medii .....	92
<i>Распределение населения по экономической активности и по типу местности</i>	
<i>Distribution of population by the participation in economic activity, by areas</i>	
3.1.7. Structura populației după participarea la activitatea economică, pe sexe, medii și grupe de vîrstă, în 2002 .....	93
<i>Структура населения по экономической активности, по полу, типу местности и возрасту в 2002 году</i>	
<i>Structure of population by the participation in economic activity, by sex, areas and age groups, in 2002</i>	
3.1.8. Structura populației ocupate, pe grupe de vîrstă și niveluri de instruire, în 2002 .....	94
<i>Структура занятого населения по возрасту и уровню образования в 2002 году</i>	
<i>Structure of employment by age groups and level of education, in 2002</i>	
3.1.9. Structura populației ocupate, pe grupe de vîrstă și grupe de ocupații, în 2002 .....	95
<i>Структура занятого населения по возрасту и группам занятий в 2002 году</i>	
<i>Structure of employment by age groups and groups of occupations, in 2002</i>	
3.1.10. Repartizarea salariaților pe tipuri de activități economice .....	96
<i>Распределение работающих по найму по видам экономической деятельности</i>	
<i>Distribution of employees by economic activities</i>	
3.1.11. Repartizarea femeilor salariate pe tipuri de activități economice .....	98
<i>Распределение женщин, работающих по найму, по видам экономической деятельности</i>	
<i>Distribution of employed women by economic activities</i>	
3.1.12. Ponderea femeilor salariate, pe tipuri de activități economice .....	100
<i>Удельный вес женщин, работающих по найму, по видам экономической деятельности</i>	
<i>Share of employed women by economic activities</i>	
3.1.13. Repartizarea salariaților pe forme de proprietate și pe tipuri de activități economice, în 2002 .....	101
<i>Распределение работающих по найму по формам собственности и по видам экономической деятельности в 2002 году</i>	
<i>Distribution of employees by forms of ownership and by economic activities, in 2002</i>	
3.1.14. Mișcarea salariaților, pe tipuri de activități economice .....	103
<i>Движение работающих по видам экономической деятельности</i>	
<i>Movement of employees by economic activities</i>	
3.1.15. Mișcarea salariaților, în profil teritorial .....	106
<i>Движение работающих, в территориальном разрезе</i>	
<i>Movement of employees, in territorial aspect</i>	
3.1.16. Numărul salariaților trecuți din inițiativa administrației la program zilnic (săptămânal) redus, pe tipuri de activități economice .....	107
<i>Численность работников, работавших неполный рабочий день (неделю) по инициативе администрации, по видам экономической деятельности</i>	
<i>Number of employees, who worked incomplete daily (weekly) program due to the administration initiative, by economic activities</i>	
3.1.17. Numărul salariaților care s-au aflat în concediu din inițiativa administrației, pe tipuri de activități economice .....	108
<i>Численность работников, которым были предоставлены отпуска по инициативе администрации, по видам экономической деятельности</i>	
<i>Number of employees in technical leaves, by economic activities</i>	

### Sursa datelor

Rapoartele statistice parvenite de la unitățile economice și sociale cu dreptul de persoană juridică, pe toate tipurile de activități și toate formele de proprietate.

Cercetarea selectivă a gospodăriilor privind problemele ocupăției și șomajului (ancheta forței de muncă). Datele Ministerului Muncii și Protecției Sociale.

### Источник данных

*Статистическая отчетность экономических и социальных агентов всех видов деятельности и всех форм собственности, с правом юридического лица.*

*Выборочное обследование домашних хозяйств по проблемам занятости и безработицы (анкета рабочей силы).*

*Данные Министерства труда и социальной защиты.*

### Data source

*Statistical reports from the economic and social units with the status of juridical person, of all forms of ownership and all economic activities.*

*Sample survey of households on employment and unemployment issues (Labour Force Survey).*

*Data from the Ministry of Labour and Social Protection.*

### Precizări metodologice

**Populație activă din punct de vedere economic** – persoane care furnizează forță de muncă disponibilă pentru producția de bunuri și servicii, incluzând populația ocupată și șomerii.

**Populație ocupată** – persoane care desfășoară o activitate economică sau socială producătoare de bunuri și servicii în scopul obținerii unor venituri în formă de salarii sau alte beneficii.

Pentru anii 1996-1999 populația ocupată a fost calculată în baza balanței forței de muncă, pentru anii 2000-2002 – în baza anchetei forței de muncă și a raportelor statistice de la unitățile economice și sociale.

**Salariati** – persoane care și exercită activitatea în baza unui contract de muncă, în schimbul unei remunerării în formă de salar, în bani sau în natură.

În tabelele despre numărul mediu anual al salariaților sunt indicate date despre numărul lucrătorilor incluși în lista întreprinderilor, instituțiilor și organizațiilor cu numărul de 20 și mai multe persoane, inclusiv cei care au absențat din cauza bolii, s-au aflat în concedii anuale și suplimentare.

**Persoane subocupate** – persoane care au un loc de muncă (sunt ocupate), dar care, independent de voința lor, lucrează mai puțin decât orele unei norme de lucru și sunt în căutarea unei activități cu normă întreagă sau a unei activități adiționale sau sunt disponibile pe perioada a 15 zile pentru astfel de activități.

**Șomeri, conform clasificării Biroului Internațional al Muncii (BIM)** – persoane în vîrstă de 15 ani și peste, care în cursul perioadei de referință îndeplinesc concomitent următoarele condiții:

- nu au un loc de muncă și nu desfășoară o activitate în scopul obținerii unor venituri;

- sunt în căutarea unui loc de muncă, utilizând în ultimele săptămâni diferite metode pentru a-l găsi;

- sunt disponibili să înceapă lucrul în următoarele 15 zile, dacă s-ar găsi un loc de muncă.

**Șomeri înregistrati** – persoane apte de muncă, în vîrstă aptă de muncă, care nu au un loc de muncă, un venit legal și sunt înregistrati la oficile forței de muncă ca persoane în căutare de lucru și care dau dovadă că doresc să se încadreze în muncă.

**Rata șomajului** reprezintă ponderea numărului total de șomeri în numărul populației economic active.

**În numărul populației economic inactive** sunt inclusi copiii, elevii, studenții, pensionarii (de toate categoriile), casnicele (care desfășoară numai activități casnice în gospodărie), persoanele întreținute de alte persoane ori de stat sau care se întrețin din alte venituri.

**Resursele de muncă** – segmentul din populație cu capacitate fizice și intelectuale necesare desfășurării unei activități utile pentru economia națională, care cuprinde populația în vîrstă aptă de muncă și persoanele active în economie sub și peste vîrstă aptă de muncă.

**Persoane descurajate** – persoane inactive, disponibile să lucreze în următoarele 15 zile, care au declarat că sunt în căutarea unui loc de muncă, dar nu au întreprins nimic în acest scop în ultimele 4 săptămâni sau nu caută un loc de muncă din următoarele motive: au crezut că nu există locuri libere sau nu au știut unde să caute; nu se simt pregătite profesional; cred că nu vor găsi de lucru din cauza vîrstei sau au căutat mai înainte, dar nu au găsit.

**Rată de activitate** – raportul dintre populația economic activă și populația totală.

**Rată de ocupare** – raportul dintre populația ocupată și populația totală.

### **Методологические пояснения**

**Активное с экономической точки зрения население** – лица, которые предлагают рабочую силу для производства товаров и услуг, включая занятое население и безработных.

**Занятое население** – лица, которые осуществляют какую-либо экономическую или социальную деятельность, производящую товары и услуги в целях получения дохода в виде заработной платы или других прибылей.

За 1996-1999 годы численность занятого населения рассчитывалась на основе баланса трудовых ресурсов, за 2000-2002 годы – на основе анкеты рабочей силы и статистической отчетности экономических и социальных агентов.

**Наемные работники** – лица, которые осуществляют свою деятельность на основе трудового договора и за которую они получают оплату в виде заработной платы в денежной или натуральной форме.

В таблицах о среднегодовой численности работающих приведены данные, в которых учтены работники, состоящие в списочном составе предприятий, учреждений и организаций с численностью 20 и более человек, включая и тех работников, которые отсутствовали по болезни, находились в ежегодных и дополнительных отпусках.

**Неполностью занятые лица** – лица, имеющие место работы (занятые), но которые, независимо от их собственного желания, работают меньше нормальной продолжительности рабочего времени и которые находятся в поиске какой-либо деятельности с нормальной продолжительностью рабочего времени, или какой-либо дополнительной деятельности, или готовы приступить к такому виду деятельности в ближайшие 15 дней.

**Безработные, согласно определению Международного бюро труда (МБТ)** – лица 15-ти лет и старше, которые в течение отчетного периода одновременно выполняют следующие условия:

– не имеют место работы и не осуществляют какую-либо деятельность в целях получения дохода;

– ищут работу, используя в последние недели разные методы, чтобы найти ее;

– готовы приступить к работе в ближайшие 15 дней, если найдется работа.

**Зарегистрированные безработные** – трудоспособные граждане в трудоспособном возрасте, которые не имеют работы, законного дохода и зарегистрированы в центре занятости населения в качестве лиц, ищущих работу и желающих трудоустроиться.

**Уровень безработицы** определяется как удельный вес численности безработных в численности экономически активного населения.

**В численность экономически неактивного населения** включаются дети, учащиеся, студенты, пенсионеры (всех категорий), домохозяйки (которые заняты ведением домашнего хозяйства), лица, находящиеся на содержании других граждан или государства, или которые содержатся за счет прочих доходов.

**Обескураженные лица** – неактивные лица, готовые приступить к работе в ближайшие 15 дней, которые заявили, что находятся в поисках работы, но в течение последних четырех недель ничего не предприняли или не искали работу по следующим причинам: думали, что нет свободных рабочих мест или не знали где ее искать; не чувствовали себя профессионально подготовленными; думали, что не найдут работу из-за возраста или искали раньше, но не нашли.

**Трудовые ресурсы** – часть населения, обладающая физическими и интеллектуальными способностями, необходимыми для осуществления какой-либо полезной деятельности для национальной экономики, которая включает лица трудоспособного возраста и экономически активное население, моложе и старше трудоспособного возраста.

**Уровень экономической активности** – отношение экономически активного населения к общей численности населения.

**Уровень занятости населения** – отношение занятого населения к общей численности населения.

### **Methodological notes**

**Economically active population** – persons who supply labour force for the production of goods and services, including employment and unemployment.

**Employment** – persons who perform any economic or social activity, producing goods and services in order to receive income, in form of salary or other incomes.

For 1996-1999, the number of employment was calculated based on the balance of labour force,

while for 2000-2002 – based on the Labour Force Survey and the statistical reports from the economic and social units.

**Employees** – persons who perform their activity based on a work contract, in the counterpart of a remuneration in form of salary, money or in kind.

In the tables on the mean annual number of employees, there are presented the data on the employees of enterprises, institutions and organizations

with 20 and over employees, including those absent due to an illness, annual or supplementary leave.

**Underemployment** – the persons who are employed, but who work less than the normal working program and are in search for a full-time job, or an additional activity or are available to start work in 15 days.

**Unemployment, according International Labour Office (ILO) definition** – persons aged 15 years and over, who, during the reporting period correspond to the following three conditions simultaneously:

- do not have a job, and do not perform any activity in order to obtain incomes;
- are seeking for a job, using, during last weeks various methods for finding it;
- are ready to start working in the next 15 days, if they find a job.

**Registered unemployment** – persons able to work, of working age, who do not have a job, any legal income and are registered at the Employment offices as persons seeking for a job and wish to start working.

**Unemployment rate** represents the share of total unemployment in the total number of economically active population.

**Economically inactive population** includes children, pupils, students, pensioners (of all categories), housemaids (persons involved only in house-keeping), dependants of other persons or of the state, or those who depend on other incomes.

**Labour resources** include the part of population with physical and intellectual abilities which are necessary for carrying out a useful activity for the national economy. This includes the population of working age and the economically active persons under or over the established working age.

**Discouraged persons** – inactive persons, available to work in the next 15 days, who have declared being in search for a job, but who did not do anything in order to achieve the goal during the last 4 weeks or who do not seek for a job due to the following reasons: they thought that there were no available places or did not know where to seek for them; they did not feel professionally prepared for the job; they believe that they will not find a job because of their age or they have been seeking for a job previously and did not find anything.

**Activity rate** – ratio between economically active population to the total population.

**Employment rate** – ratio between employment to the total population.

**3.1.1. REPARTIZAREA POPULAȚIEI DUPĂ PARTICIPAREA LA ACTIVITATEA ECONOMICĂ**  
**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ**  
**DISTRIBUTION OF POPULATION BY THE PARTICIPATION IN ECONOMIC ACTIVITY**

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
<b>Mii persoane</b> Тысяч человек Thousand persons									
<b>Total populație</b> <i>Всё население</i> <i>Total population</i>									
Resursele de muncă	1983	1991	2056	2105	2101	2083	2088	2043	
<b>Din total populație:</b> <i>Из всего населения:</i> <i>From total population:</i>									
Populație economic activă <sup>1</sup> <i>Экономически активное население</i> <i>Economically active population</i>	1696	1686	1671	1809	1682	1655	1617	1615	
Populație ocupată în economie <i>Население, занятое в экономике</i> <i>Population employed in economy</i>	1673	1660	1646	1642	1495	1515	1499	1505	
din care, persoane subocupate в том числе не полностью занятые лица <i>of which, the underemployed persons</i>	—	—	—	—	—	—	91	90	88
Şomeri BIM <i>Безработные МБТ</i> <i>ILO unemployment</i>	—	—	—	167	187	140	118	110	
Populație economic inactivă <i>Экономически неактивное население</i> <i>Economically inactive population</i>	1908	1913	1983	1843	1964	1984	2014	2008	
inclusiv persoane descurajate в том числе обескуражженные лица <i>including the discouraged persons</i>	—	—	—	87	83	91	95	78	
<b>În procente față de numărul total al populației</b> В процентах к общей численности населения In percent to the total population									
<b>Total populație</b> <i>Всё население</i> <i>Total population</i>									
Populație economic activă <sup>1</sup> <i>Экономически активное население</i> <i>Economically active population</i>	47,1	46,8	45,7	49,5	46,1	45,4	44,4	44,5	
Populație ocupată în economie <i>Население, занятое в экономике</i> <i>Population employed in economy</i>	46,5	46,1	45,0	45,0	41,0	41,6	41,2	41,5	
Şomeri BIM <i>Безработные МБТ</i> <i>ILO unemployment</i>	—	—	—	4,5	5,1	3,8	3,2	3,0	
Populație economic inactivă <i>Экономически неактивное население</i> <i>Economically inactive population</i>	52,9	53,2	54,3	50,5	53,9	54,6	55,6	55,5	

<sup>1</sup> Începând cu anul 1998, populația economic activă a fost calculată reieșind din numărul şomerilor conform clasificării BIM / Начиная с 1998 года экономически активное население рассчитано исходя из численности безработных согласно определению МБТ / Since 1998, the economically active population is calculated based on the number of unemployment, according ILO classification

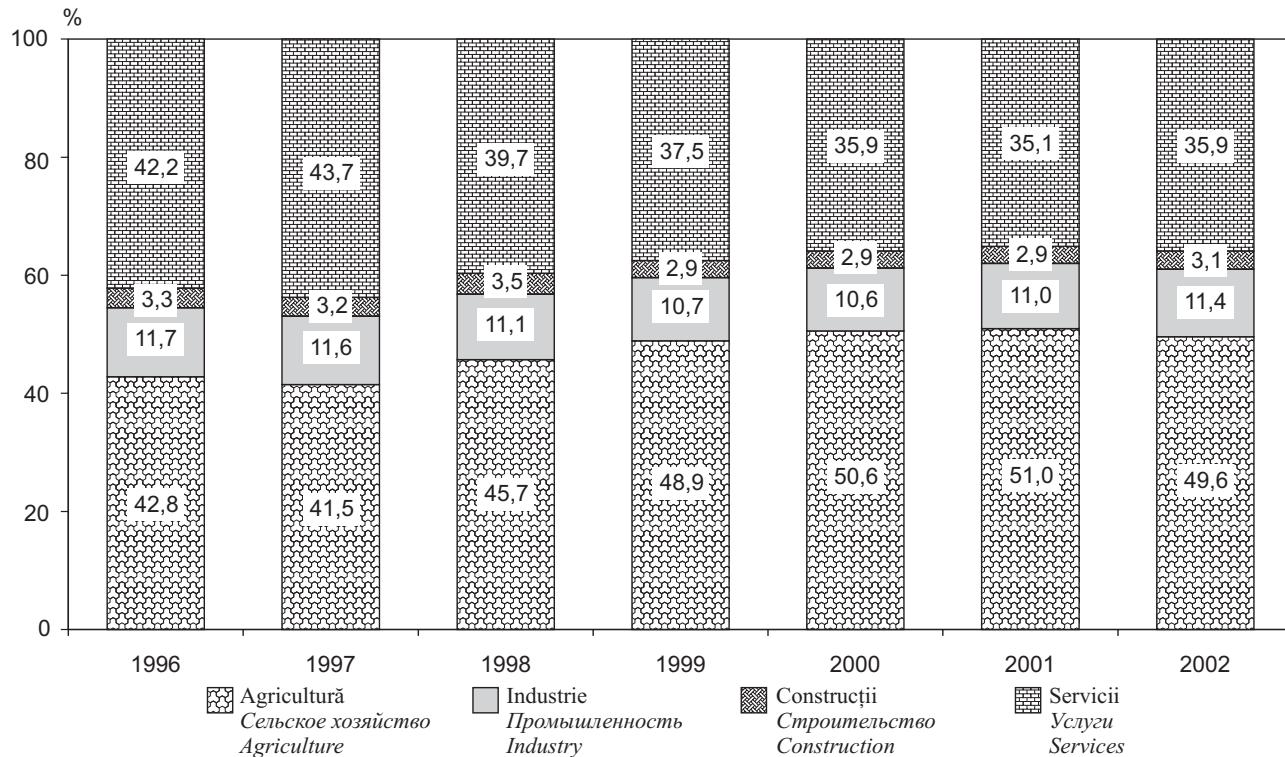
**3.1.2. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE***РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITIES*

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
<b>Mii persoane</b> <i>Тысяч человек</i> <i>Thousands persons</i>							
<b>Total / Всего / Total</b>							
din care: / в том числе: / of which:							
Agricultură, economia vînatului și silvicultură; pescuitul <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство; рыболовство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	711	684	750	731	766	764	747
Industria <i>Промышленность</i> <i>Industry</i>	195	191	182	160	161	165	171
Exploatarea carierelor <i>Разработка карьеров</i> <i>Mining and quarrying</i>	4	4	4	3	2	2	3
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	169	167	155	135	136	137	142
Energie electrică, gaze și apă <i>Электроэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity, gas and water supply</i>	22	20	23	22	23	26	26
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	55	52	58	44	44	43	46
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; hoteluri și restaurante <i>Оптовая и розничная торговля; гостиницы и рестораны</i> <i>Wholesale and retail trade; hotels and restaurants</i>	271	276	208	150	163	164	175
Transporturi, depozitare și comunicații <i>Транспорт, складское хозяйство и связь</i> <i>Transport, storage and communications</i>	66	72	77	70	64	64	62
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie; învățămînt; sănătate și asistență socială <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование; образование; здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security; education; health and social work</i>	279	290	288	266	250	241	243
Alte activități <i>Прочие виды деятельности</i> <i>Other activities</i>	83	81	79	74	67	58	61

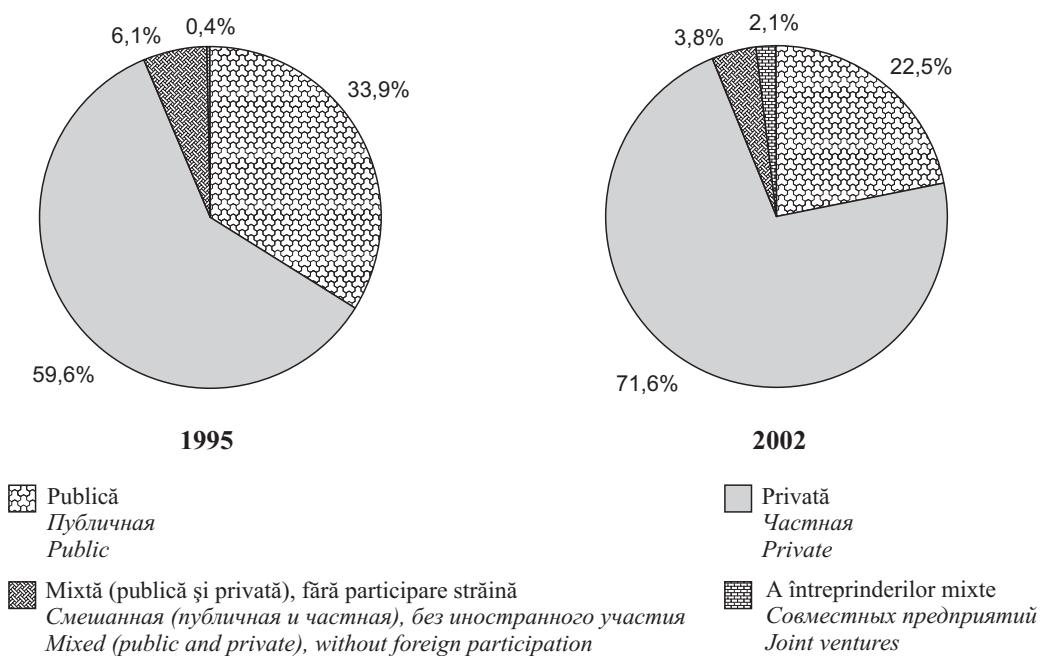
Continuare / Продолжение / Continued

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
<b>În procente față de total</b>							
<i>В процентах к итогу</i>							
<i>In percent to the total</i>							
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>100,0</b>						
din care: / в том числе: / of which:							
Agricultură, economia vînatului și silvicultură; pescuitul <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство; рыболовство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	42,8	41,5	45,7	48,9	50,6	51,0	49,6
Industrie <i>Промышленность</i> <i>Industry</i>	11,7	11,6	11,0	10,7	10,6	11,0	11,4
Exploatarea carierelor <i>Разработка карьеров</i> <i>Mining and quarrying</i>	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	10,2	10,1	9,4	9,0	9,0	9,2	9,4
Energie electrică, gaze și apă <i>Электроэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity, gas and water supply</i>	1,3	1,3	1,4	1,5	1,5	1,7	1,8
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	3,3	3,2	3,5	2,9	2,9	2,9	3,1
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; hoteluri și restaurante <i>Оптовая и розничная торговля; гостиницы и рестораны</i> <i>Wholesale and retail trade; hotels and restaurants</i>	16,3	16,8	12,7	10,0	10,7	11,0	11,6
Transporturi, depozitare și comunicații <i>Транспорт, складское хозяйство и связь</i> <i>Transport, storage and communications</i>	4,0	4,4	4,7	4,7	4,2	4,3	4,1
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie; învățămînt; sănătate și asistență socială <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование; образование; здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security; education; health and social work</i>	16,8	17,6	17,5	17,9	16,5	16,0	16,2
Alte activități <i>Прочие виды деятельности</i> <i>Other activities</i>	5,1	4,9	4,9	4,9	4,5	3,8	4,0

**3.1.3. POPULAȚIE OCUPATĂ, PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE**  
**ЗАНЯТОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**  
**EMPLOYMENT BY THE MAIN ECONOMIC ACTIVITIES**



**3.1.4. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE PE FORME DE PROPRIETATE**  
**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY FORMS OF OWNERSHIP**



**3.1.5. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE PE FORME DE PROPRIETATE**  
**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY FORMS OF OWNERSHIP**

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
<b>Mii persoane</b> Тысяч человек Thousand persons								
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>1673</b>	<b>1660</b>	<b>1646</b>	<b>1642</b>	<b>1495</b>	<b>1515</b>	<b>1499</b>	<b>1505</b>
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	567	473	446	424	382	348	340	339
Privată / Частная / Private	997	1054	1064	1086	999	1059	1064	1077
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	102	123	121	114	93	78	65	57
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	7	10	15	18	21	30	30	32
<b>În procente față de total</b> В процентах к итогу In percent to the total								
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>100,0</b>							
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	33,9	28,5	27,1	25,8	25,6	23,0	22,7	22,5
Privată / Частная / Private	59,6	63,5	64,6	66,1	66,8	69,9	71,0	71,6
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	6,1	7,4	7,4	7,0	6,2	5,1	4,3	3,8
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	0,4	0,6	0,9	1,1	1,4	2,0	2,0	2,1

**3.1.6. REPARTIZAREA POPULAȚIEI DUPĂ PARTICIPAREA LA ACTIVITATEA ECONOMICĂ,  
PE MEDII<sup>1</sup>**
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ И ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ<sup>1</sup>DISTRIBUTION OF POPULATION BY THE PARTICIPATION IN ECONOMIC ACTIVITY, BY AREAS<sup>1</sup>*în procente / в процентах / in percent*

	1999	2000	2001	2002
<b>Rata de activitate</b> <i>Уровень экономической активности</i> <i>Activity rate</i>				
Total / Всего / Total	<b>46,1</b>	<b>45,4</b>	<b>44,4</b>	<b>44,5</b>
Mediul urban Городская местность Urban area	46,4	45,3	44,4	45,2
Mediul rural Сельская местность Rural area	45,8	45,4	44,4	44,0
Total populație în vîrstă de 15 ani și peste Все население в возрасте 15 лет и выше Total population of 15 years and over	61,3	59,9	57,9	57,2
Mediul urban Городская местность Urban area	59,7	57,7	55,9	56,2
Mediul rural Сельская местность Rural area	62,6	61,5	59,3	57,9
<b>Rata de ocupare</b> <i>Уровень занятости</i> <i>Employment rate</i>				
Total / Всего / Total	<b>40,9</b>	<b>41,5</b>	<b>41,2</b>	<b>41,4</b>
Mediul urban Городская местность Urban area	37,5	38,2	38,3	39,7
Mediul rural Сельская местность Rural area	43,4	59,4	43,2	42,6
Total populație în vîrstă de 15 ani și peste Все население в возрасте 15 лет и выше Total population of 15 years and over	54,5	54,8	53,7	53,3
Mediul urban Городская местность Urban area	48,3	48,6	48,2	49,4
Mediul rural Сельская местность Rural area	59,2	59,4	57,7	56,2
<b>Rata șomajului BIM<sup>2</sup></b> <i>Уровень безработицы МБТ<sup>2</sup></i> <i>ILO unemployment rate<sup>2</sup></i>				
Total / Всего / Total	<b>11,1</b>	<b>8,5</b>	<b>7,3</b>	<b>6,8</b>
Mediul urban Городская местность Urban area	19,1	15,7	13,8	12,1
Mediul rural Сельская местность Rural area	5,4	3,4	2,7	3,0

<sup>1</sup> Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According data of Labour Force Survey in households

<sup>2</sup> Conform clasificării Biroului Internațional al Muncii / Согласно определению Международного бюро труда / According the Classification of International Labour Office

**3.1.7. STRUCTURA POPULAȚIEI DUPĂ PARTICIPAREA LA ACTIVITATEA ECONOMICĂ, PE SEXE, MEDII ȘI GRUPE DE VÂRSTĂ, în 2002<sup>1</sup>**  
**СТРУКТУРА НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ, ПО ПОЛУ, ТИПУ МЕСТНОСТИ И ВОЗРАСТУ в 2002 году<sup>1</sup>**  
**STRUCTURE OF POPULATION BY THE PARTICIPATION IN ECONOMIC ACTIVITY, BY SEX, AREAS AND AGE GROUPS, in 2002<sup>1</sup>**

**în procente / в процентах / in percent**

	Total populație Всё население Total population	Populație activă Активное население Active population			Populație inactivă Неактивное население Inactive population
		Total Всего Total	Ocupată Занятое Employment	Şomeri BIM Безработные МБТ ILO unemployment	
		Total / Всего / Total			
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>100,0</b>	<b>57,2</b>	<b>53,3</b>	<b>3,9</b>	<b>42,8</b>
15-24 ani/лем/years	100,0	31,6	26,8	4,8	68,4
25-34 ani/лем/years	100,0	71,1	65,9	5,2	28,9
35-49 ani/лем/years	100,0	79,5	74,4	5,1	20,5
50-64 ani/лем/years	100,0	65,4	63,2	2,1	34,6
65-...	100,0	22,6	22,5	0,1	77,4
<b>Masculin / Мужчины / Male</b>					
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>100,0</b>	<b>60,0</b>	<b>55,1</b>	<b>4,9</b>	<b>40,0</b>
15-24 ani/лем/years	100,0	33,0	27,2	5,8	67,0
25-34 ani/лем/years	100,0	70,4	64,5	5,9	29,6
35-49 ani/лем/years	100,0	78,6	72,7	5,9	21,4
50-64 ani/лем/years	100,0	76,1	72,9	3,3	23,9
65-...	100,0	27,7	27,5	0,2	72,3
<b>Feminin / Женщины / Female</b>					
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>100,0</b>	<b>54,7</b>	<b>51,7</b>	<b>3,0</b>	<b>45,3</b>
15-24 ani/лем/years	100,0	30,2	26,4	3,8	69,8
25-34 ani/лем/years	100,0	71,8	67,3	4,4	28,2
35-49 ani/лем/years	100,0	80,3	76,0	4,3	19,7
50-64 ani/лем/years	100,0	56,8	55,5	1,2	43,2
65-...	100,0	19,5	19,5	0,0	80,5
<b>Urban / Городское / Urban</b>					
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>100,0</b>	<b>56,2</b>	<b>49,4</b>	<b>6,8</b>	<b>43,8</b>
15-24 ani/лем/years	100,0	27,8	20,6	7,3	72,2
25-34 ani/лем/years	100,0	71,9	63,5	8,4	28,1
35-49 ani/лем/years	100,0	78,1	69,2	8,9	21,9
50-64 ani/лем/years	100,0	61,7	57,4	4,4	38,3
65-...	100,0	7,8	7,6	0,3	92,2
<b>Rural / Сельское / Rural</b>					
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>100,0</b>	<b>57,9</b>	<b>56,2</b>	<b>1,7</b>	<b>42,1</b>
15-24 ani/лем/years	100,0	34,1	30,9	3,2	65,9
25-34 ani/лем/years	100,0	70,4	68,1	2,3	29,6
35-49 ani/лем/years	100,0	80,7	78,9	1,8	19,3
50-64 ani/лем/years	100,0	68,0	67,5	0,5	32,0
65-...	100,0	29,8	29,8	0,0	70,2

<sup>1</sup> Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According data of Labour Force Survey in households

**3.1.8. STRUCTURA POPULAȚIEI OCUPATE, PE GRUPE DE VÎRSTĂ ȘI NIVELURI DE INSTRUIRE,  
în 2002<sup>1</sup>**
СТРУКТУРА ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТУ И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ в 2002 году<sup>1</sup>STRUCTURE OF EMPLOYMENT BY AGE GROUPS AND LEVEL OF EDUCATION, in 2002<sup>1</sup>

în procente / в процентах / in percent

	Total populație ocupată <i>Все занятое население</i> <i>Total employment</i>	Grupe de vîrstă, ani <i>Возрастные группы, лет</i> <i>Age groups, years</i>				
		15-24	25-34	35-49	50-64	65...
		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>Total / Всего / Total</b>						
Superior <i>Высшее</i> <i>Higher education</i>	13,6	6,6	16,1	14,9	15,1	4,6
Superior de scurtă durată <i>Высшее с сокращенным сроком обучения</i> <i>Higher education of reduced term</i>	13,9	6,3	15,9	16,3	14,5	2,8
Mediu de specialitate <i>Среднее специальное</i> <i>Secondary vocational</i>	26,0	19,6	29,1	31,0	21,5	6,5
Mediu general <i>Среднее</i> <i>Secondary</i>	22,0	25,5	24,9	25,2	15,8	2,2
Mediu incomplet <i>Неполное среднее</i> <i>Secondary incomplete</i>	19,4	38,8	13,6	12,4	26,8	24,0
Primar sau fără școală absolvită <i>Начальное или без начального</i> <i>Primary or without education</i>	5,1	3,2	0,3	0,4	6,4	60,0
<b>Din total – femei:</b> <i>Из общего числа – женщины:</i> <i>Of total number – women:</i>						
<b>Total / Всего / Total</b>						
Superior <i>Высшее</i> <i>Higher education</i>	14,1	8,6	16,2	15,6	14,8	3,6
Superior de scurtă durată <i>Высшее с сокращенным сроком обучения</i> <i>Higher education of reduced term</i>	15,6	7,2	17,4	19,1	14,5	2,6
Mediu de specialitate <i>Среднее специальное</i> <i>Secondary vocational</i>	19,7	18,7	24,6	23,3	12,3	1,9
Mediu general <i>Среднее</i> <i>Secondary</i>	24,4	29,0	28,3	27,8	16,8	1,1
Mediu incomplet <i>Неполное среднее</i> <i>Secondary incomplete</i>	20,2	33,7	13,3	13,6	33,2	24,0
Primar sau fără școală absolvită <i>Начальное или без начального</i> <i>Primary or without education</i>	5,9	2,7	0,3	0,5	8,5	66,8

<sup>1</sup> Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According data of Labour Force Survey in households

**3.1.9. STRUCTURA POPULAȚIEI OCUPATE, PE GRUPE DE VÎRSTĂ ȘI GRUPE DE OCUPAȚII,  
în 2002<sup>1</sup>**
*СТРУКТУРА ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТУ И ГРУППАМ ЗАНЯТИЙ в 2002 году<sup>1</sup>*
*STRUCTURE OF EMPLOYMENT BY AGE GROUPS AND GROUPS OF OCCUPATIONS, in 2002<sup>1</sup>*
**în procente / в процентах / in percent**

	Populație ocupată Занятое население Employment	Grupe de vîrstă, ani Возрастные группы, лет Age groups, years					
		15-24	25-34	35-49	50-64	65-...	
		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
<b>Total / Всего / Total</b>		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Conducători ai autorităților publice de toate nivelurile, conducători și funcționari din unitățile economico-sociale și politice <i>Руководители органов публичной власти всех уровней, руководители и старшие должностные лица экономико-социальных и политических единиц</i> <i>Managers of public authorities of all levels, managers and functionaries in economic, social and political units</i>		4,0	0,8	3,3	5,0	5,5	0,7
Specialiști cu nivel superior de calificare <i>Специалисты высшего уровня квалификации</i> <i>High skilled specialists</i>		9,3	5,1	11,0	10,0	10,4	1,8
Specialiști cu nivel mediu de calificare <i>Специалисты среднего уровня квалификации</i> <i>Specialists of average qualification</i>		6,7	4,4	9,2	7,8	5,2	0,2
Funcționari administrativi <i>Конторские служащие</i> <i>Clerks</i>		1,8	1,5	2,4	2,1	1,2	0,1
Lucrători în servicii, gospodăria de locuințe și de deservire comunală, comerț și asimilați <i>Работники сферы обслуживания, жилищно-коммунального хозяйства, торговли и родственных видов</i> <i>Employees in services, communal services, trade and connected activities</i>		10,1	12,4	14,3	10,6	6,0	0,5
Lucrători calificați în agricultură, silvicultură, vînătoarie și pescuit <i>Квалифицированные работники сельского, лесного, охотничьего хозяйства и рыболовства</i> <i>Skilled workers in agriculture, forestry, hunting and fishing</i>		34,5	30,9	29,3	31,3	39,1	69,7
Muncitori calificați în întreprinderi industriale mari și mici, în meserii de tip artizanal, în construcții, transporturi, telecomunicații, geologie și prospectarea geologică <i>Квалифицированные рабочие крупных и мелких промышленных предприятий, художественных промыслов, строительства, транспорта, связи, геологии и разведки недр</i> <i>Skilled workers in big and small industrial enterprises, handicrafts, constructions, transport, telecommunications, geology and geological modeling</i>		7,9	9,4	8,5	9,0	6,2	0,7
Alte categorii de ocupații <i>Другие категории занятых</i> <i>Other occupations</i>		25,6	35,5	22,0	24,2	26,4	26,3
din care, muncitori necalificați <i>в том числе неквалифицированные рабочие</i> <i>of which, non-skilled workers</i>		18,5	27,8	15,4	15,7	19,7	26,2

<sup>1</sup> Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According data of Labour Force Survey in households

**3.1.10. REPARTIZAREA SALARIATILOR PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfîrșitul anului)**

*РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАБОТАЮЩИХ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
(на конец года)*

*DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)*

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
<b>Mii persoane</b> <i>Тысяч человек</i> <i>Thousand persons</i>							
<b>Total / Всего / Total</b>							
din care: / в том числе: / of which:							
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	515,5	434,2	377,2	250,7	184,9	165,7	157,7
Pescuitul / Рыболовство / Fishing	0,8	0,8	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6
Industria / Промышленность / Industry	176,3	162,7	147,3	130,8	114,6	125,8	123,7
Exploatarea carierelor <i>Разработка карьеров</i> <i>Mining and quarrying</i>	3,9	3,4	3,2	2,5	2,3	2,2	2,1
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	150,0	138,5	121,4	106,0	94,4	103,2	102,1
Energie electrică, gaze și apă <i>Электроэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity, gas and water supply</i>	22,4	20,8	22,7	22,3	17,9	20,4	19,5
Construcții / Строительство / Construction	39,4	39,9	33,9	27,0	22,0	18,8	17,3
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> <i>Оптовая и розничная торговля</i> <i>Wholesale and retail trade</i> <sup>1</sup>	54,6	47,7	39,1	32,3	29,3	35,0	33,3
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i> <i>Hotels and restaurants</i>	5,9	10,2	8,7	6,8	5,4	6,0	6,3
Transporturi, depozitare și comunicații <i>Транспорт, складское хозяйство и связь</i> <i>Transport, storage and communications</i>	61,2	59,4	56,0	49,8	47,3	47,6	47,8
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i> <i>Financial intermediation</i>	9,4	8,2	7,7	6,9	6,0	8,0	8,5
Tranzații imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	31,7	28,6	28,2	27,3	25,5	26,2	26,4
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie <i>Государственное управление и оборона;</i> <i>обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	30,8	48,6	52,0	48,4	50,0	50,7	53,9
Învățămînt / Образование / Education	147,0	149,7	144,1	131,2	124,4	122,3	124,8
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	90,9	88,6	85,1	74,1	68,4	67,4	67,0
Alte activități de servicii colective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other community, social and personal service activities</i>	24,0	25,0	23,3	19,4	18,4	18,0	18,0

Continuare / Продолжение / Continued

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
<b>În procente față de total</b> <i>В процентах к итогу</i> <i>In percent to the total</i>							
<b>Total / Всего / Total</b>							
din care: / в том числе: / of which:							
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	43,4	39,3	37,6	31,1	26,5	23,9	23,0
Pescuitul / Рыболовство / Fishing	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Industrie / Промышленность / Industry	14,8	14,8	14,6	16,3	16,4	18,2	18,0
Exploatarea carierelor Разработка карьеров Mining and quarrying	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	12,6	12,6	12,0	13,2	13,5	14,9	14,9
Energie electrică, gaze și apă Электроэнергия, газ и водоснабжение Electricity, gas and water supply	1,9	1,9	2,3	2,8	2,6	3,0	2,8
Construcții / Строительство / Construction	3,3	3,6	3,4	3,4	3,2	2,7	2,5
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> Оптовая и розничная торговля <sup>1</sup> Wholesale and retail trade <sup>1</sup>	4,6	4,3	3,9	4,0	4,2	5,0	4,9
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	0,5	0,9	0,9	0,8	0,8	0,9	0,9
Transporturi, depozitare și comunicații Транспорт, складское хозяйство и связь Transport, storage and communications	5,1	5,4	5,6	6,2	6,8	6,9	7,0
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	0,8	0,7	0,8	0,8	0,8	1,2	1,2
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate, renting and business services	2,7	2,6	2,8	3,4	3,7	3,8	3,9
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	2,6	4,4	5,2	6,0	7,2	7,3	7,9
Învățămînt / Образование / Education	12,4	13,6	14,3	16,3	17,9	17,7	18,2
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	7,7	8,0	8,5	9,2	9,8	9,7	9,8
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other community, social and personal service activities	2,0	2,3	2,3	2,4	2,6	2,6	2,6

<sup>1</sup> Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

**3.1.11. REPARTIZAREA FEMEILOR SALARIATE PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE**

(la sfîrșitul anului)

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)

DISTRIBUTION OF EMPLOYED WOMEN BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
	<b>Mii persoane</b> <i>Тысяч человек</i> <i>Thousand persons</i>						
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>617,7</b>	<b>571,2</b>	<b>521,1</b>	<b>422,6</b>	<b>368,6</b>	<b>364,2</b>	<b>359,3</b>
din care: / в том числе: / of which:							
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	230,7	196,7	170,8	114,8	82,9	71,8	67,7
Pescuitul / Рыболовство / Fishing	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Industria / Промышленность / Industry	85,6	74,9	67,0	59,1	52,7	58,6	58,1
Exploatarea carierelor Разработка карьеров Mining and quarrying	0,6	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	79,5	69,3	61,0	53,2	48,0	53,0	52,8
Energie electrică, gaze și apă Электроэнергия, газ и водоснабжение Electricity, gas and water supply	5,5	5,1	5,6	5,5	4,4	5,3	5,0
Construcții / Строительство / Construction	8,8	7,7	6,7	5,1	4,1	3,5	3,1
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> Оптовая и розничная торговля <sup>1</sup> Wholesale and retail trade <sup>1</sup>	33,0	29,3	24,2	19,4	17,0	19,9	17,9
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	4,7	8,2	6,9	5,3	4,3	4,6	4,9
Transporturi, depozitare și comunicații Транспорт, складское хозяйство и связь Transport, storage and communications	18,4	17,4	16,7	15,0	14,9	15,2	15,0
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	6,6	5,3	4,9	4,3	3,8	5,1	5,3
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate, renting and business services	13,3	12,6	11,7	11,2	10,2	9,7	9,7
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compul- sory social security	17,9	19,8	20,4	18,8	19,7	20,4	21,6
Învățămînt / Образование / Education	111,5	113,1	109,6	98,8	93,3	90,9	92,3
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги	73,7	72,6	69,4	59,4	54,8	54,1	53,3
Health and social work							
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и пер- сональные услуги	13,4	13,5	12,7	11,3	10,8	10,3	10,3
Other community, social and personal service activities							

Continuare / Продолжение / Continued

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
<b>În procente față de total</b> <i>В процентах к итогу</i> <i>In percent to the total</i>							
<b>Total / Всего / Total</b>							
din care: / в том числе: / of which:							
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	37,4	34,5	32,8	27,2	22,4	19,7	18,8
Pescuitul / Рыболовство / Fishing	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0
Industria / Промышленность / Industry	13,9	13,1	12,9	14,0	14,3	16,1	16,2
Exploatarea carierelor Разработка карьеров Mining and quarrying	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	12,9	12,1	11,7	12,6	13,0	14,6	14,7
Energie electrică, gaze și apă Электроэнергия, газ и водоснабжение Electricity, gas and water supply	0,9	0,9	1,1	1,3	1,2	1,4	1,4
Construcții / Строительство / Construction	1,4	1,4	1,3	1,2	1,1	1,0	0,9
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> Оптовая и розничная торговля <sup>1</sup> Wholesale and retail trade <sup>1</sup>	5,3	5,1	4,7	4,6	4,6	5,4	5,0
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	0,8	1,4	1,3	1,2	1,2	1,3	1,4
Transporturi, depozitare și comunicații Транспорт, складское хозяйство и связь Transport, storage and communications	3,0	3,0	3,2	3,6	4,0	4,2	4,2
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	1,0	0,9	1,0	1,0	1,0	1,4	1,5
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate, renting and business services	2,2	2,2	2,2	2,6	2,8	2,7	2,7
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	2,9	3,5	3,9	4,4	5,4	5,6	6,0
Învățămînt / Образование / Education	18,0	19,8	21,0	23,4	25,3	25,0	25,7
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	11,9	12,7	13,3	14,1	14,9	14,8	14,8
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other community, social and personal service activities	2,2	2,4	2,4	2,7	2,9	2,8	2,8

<sup>1</sup> Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

**3.1.12. PONDEREA FEMEILOR SALARIATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfîrșitul anului; în procente față de numărul total de salariați)**  
**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года; в процентах к общей численности работающих)**  
**SHARE OF EMPLOYED WOMEN BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year; in percent to the total number of employees)**

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>52,0</b>	<b>51,8</b>	<b>51,9</b>	<b>52,5</b>	<b>52,9</b>	<b>52,6</b>	<b>52,4</b>
din care: / в том числе: / of which:							
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	44,8	45,3	45,3	45,8	44,8	43,4	42,9
Pescuitul / Рыболовство / Fishing	11,1	11,5	11,9	11,1	16,7	14,6	12,4
Industria / Промышленность / Industry	48,5	46,0	45,5	45,2	46,0	46,6	46,9
Exploatarea carierelor Разработка карьеров <i>Mining and quarrying</i>	14,4	13,8	14,7	15,3	13,0	13,5	13,8
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность <i>Manufacturing industry</i>	53,0	50,0	50,2	50,2	50,8	51,3	51,7
Energie electrică, gaze și apă Электроэнергия, газ и водоснабжение <i>Electricity, gas and water supply</i>	24,6	24,6	24,7	24,8	24,6	25,9	25,6
Construcții / Строительство / Construction	22,2	19,4	19,7	18,8	18,6	18,8	18,0
Comerț cu ridicata și cu amânuntul <sup>1</sup> Оптовая и розничная торговля <sup>1</sup> <i>Wholesale and retail trade<sup>1</sup></i>	60,4	61,5	61,8	60,0	58,0	56,8	53,8
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны <i>Hotels and restaurants</i>	78,8	80,9	79,0	78,1	79,6	77,1	77,3
Transporturi, depozitare și comunicații Транспорт, складское хозяйство и связь <i>Transport, storage and communications</i>	30,1	29,2	29,8	30,2	31,5	31,9	31,5
Activități financiare Финансовое посредничество <i>Financial intermediation</i>	70,7	64,5	64,2	63,2	63,3	64,1	63,1
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом <i>Real estate, renting and business services</i>	42,1	43,9	41,5	41,0	40,0	36,9	36,8
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	58,2	40,6	39,3	38,7	39,4	40,2	40,1
Învățămînt / Образование / Education	75,8	75,6	76,1	75,3	75,0	74,3	74,0
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги <i>Health and social work</i>	81,1	81,9	81,5	80,2	80,1	80,3	79,4
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги <i>Other community, social and personal service activities</i>	56,1	54,1	54,6	58,1	58,7	57,1	57,4

<sup>1</sup> Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

**3.1.13. REPARTIZAREA SALARIATILOR PE FORME DE PROPRIETATE ȘI PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2002**

*РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ И ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2002 году*

*DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY FORMS OF OWNERSHIP AND BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2002*

**mii persoane / тысяч человек / thousand persons**

	Total <sup>1</sup> Всего <sup>1</sup> Total <sup>1</sup>	Pe forme de proprietate: По формам собственности: By forms of ownership:			
		Publică Публичная Public	Privată Частная Private	Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	A întreprinderilor mixte și străină Совместных предприятий и иностранных Joint ventures and foreign
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>690,4</b>	<b>339,3</b>	<b>262,6</b>	<b>56,8</b>	<b>31,7</b>
din care: в том числе: of which:					
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	163,3	10,0	148,4	4,1	0,8
Pescuitul <i>Рыболовство</i> <i>Fishing</i>	0,6	0,1	0,3	0,2	—
Industria <i>Промышленность</i> <i>Industry</i>	125,2	19,8	51,7	33,6	20,1
Exploatarea carierelor <i>Разработка карьеров</i> <i>Mining and quarrying</i>	2,2	0,3	0,8	1,0	0,1
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	103,6	8,0	49,0	29,2	17,4
Energie electrică, gaze și apă <i>Электроэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity, gas and water supply</i>	19,4	11,5	1,9	3,4	2,6
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	17,9	1,4	10,1	6,0	0,4
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>2</sup> <i>Оптовая и розничная торговля<sup>2</sup></i> <i>Wholesale and retail trade<sup>2</sup></i>	32,9	1,1	23,2	3,0	5,6

	Total <sup>1</sup> Всего <sup>1</sup> Total <sup>1</sup>	Pe forme de proprietate: По формам собственности: By forms of ownership:			
		Publică Публичная Public	Privată Частная Private	Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	A întreprinderilor mixte și străină Совместных предприятий и иностранная Joint ventures and foreign
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i> <i>Hotels and restaurants</i>	6,4	2,0	2,8	0,8	0,8
Transporturi, depozitare și comunicări <i>Транспорт, складское хозяйство и связь</i> <i>Transport, storage and communications</i>	47,9	30,7	9,1	6,7	1,4
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i> <i>Financial intermediation</i>	8,1	0,5	5,3	1,2	1,1
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	26,4	20,5	4,3	0,9	0,7
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defense; compulsory social security</i>	53,0	53,0	—	—	—
Învățămînt <i>Образование</i> <i>Education</i>	123,1	119,2	3,5	0,1	0,3
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	67,5	66,2	1,1	0,1	0,1
Alte activități de servicii colective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other community, social and personal service activities</i>	18,1	14,8	2,8	0,1	0,4

<sup>1</sup> Numărul mediu anual / Среднегодовая численность / Mean annual number<sup>2</sup> Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

**3.1.14. MIȘCAREA SALARIATILOR, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE**  
**ДВИЖЕНИЕ РАБОТАЮЩИХ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**  
**MOVEMENT OF EMPLOYEES BY ECONOMIC ACTIVITIES**

	Mii persoane Тысяч человек Thousands persons			În % față de numărul mediu scriptic В % от среднесписочной численности In % to the mean number		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002
<b>Salariati angajați în cursul anului</b> <i>Принято работников в течение года</i> <i>Hired employees during the year</i>						
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>164,8</b>	<b>142,1</b>	<b>147,0</b>	<b>23,1</b>	<b>21,1</b>	<b>21,3</b>
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	52,6	36,0	24,9	27,2	20,3	14,9
Pescuitul <i>Рыболовство</i> <i>Fishing</i>	0,1	0,1	0,1	19,8	21,9	25,3
Industrie <i>Промышленность</i> <i>Industry</i>	30,7	31,3	39,8	26,2	28,6	31,6
Exploatarea carierelor <i>Разработка карьеров</i> <i>Mining and quarrying</i>	0,3	0,4	0,5	13,8	17,8	23,0
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	25,2	27,3	35,2	25,9	30,4	33,8
Energie electrică, gaze și apă <i>Электроэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity, gas and water supply</i>	5,2	3,6	4,1	29,4	20,8	21,0
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	5,5	6,3	7,0	25,5	33,7	41,2
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> <i>Оптовая и розничная торговля</i> <i>Wholesale and retail trade</i> <sup>1</sup>	12,3	9,3	14,9	34,5	34,7	46,6
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i> <i>Hotels and restaurants</i>	1,0	1,2	1,8	30,9	36,8	44,9
Transporturi, depozitare și comunicații <i>Транспорт, складское хозяйство и связь</i> <i>Transport, storage and communications</i>	10,0	9,6	10,6	21,1	21,1	22,3
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i> <i>Financial intermediation</i>	1,4	1,7	1,9	24,6	26,5	23,2

Continuare / Продолжение / Continued

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons			În % față de numărul mediu scriptic В % от среднесписочной численности In % to the mean number		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	8,0	9,3	8,7	30,4	36,0	32,8
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	8,6	9,5	9,5	17,4	18,5	17,9
Învățămînt <i>Образование</i> <i>Education</i>	16,4	14,9	15,4	13,0	12,2	12,5
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	14,1	9,8	8,7	20,3	14,4	13,0
Alte activități de servicii colective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other community, social and personal service activities</i>	4,1	3,1	3,7	22,0	18,2	20,6
<b>Salariați concediați în cursul anului</b> <i>Уволено работников в течение года</i> <i>Fired employees during the year</i>						
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>180,6</b>	<b>160,0</b>	<b>154,7</b>	<b>25,3</b>	<b>23,8</b>	<b>22,4</b>
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	48,2	45,7	33,8	25,0	25,8	20,2
Pescuitul <i>Рыболовство</i> <i>Fishing</i>	0,1	0,2	0,1	19,0	32,0	23,2
Industria <i>Промышленность</i> <i>Industry</i>	37,5	34,8	43,1	32,0	31,9	34,3
Exploatarea carierelor <i>Разработка карьеров</i> <i>Mining and quarrying</i>	0,5	0,4	0,8	21,7	23,3	34,8
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	31,7	30,4	37,9	32,6	33,8	36,5

Continuare / Продолжение / Continued

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons			În % față de numărul mediu scriptic В % от среднесписочной численности In % to the mean number		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002
Energie electrică, gaze și apă Электроэнергия, газ и водоснабжение <i>Electricity, gas and water supply</i>	5,3	4,0	4,4	30,1	22,8	22,6
Construcții Строительство <i>Construction</i>	8,3	7,8	7,8	38,2	41,7	45,8
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> Оптовая и розничная торговля <sup>1</sup> <i>Wholesale and retail trade<sup>1</sup></i>	12,7	9,8	12,6	35,4	36,5	39,5
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны <i>Hotels and restaurants</i>	1,3	1,2	1,8	38,7	36,2	43,2
Transporturi, depozitare și comunicații Транспорт, складское хозяйство и связь <i>Transport, storage and communications</i>	11,6	11,2	10,8	24,4	24,6	22,8
Activități financiare Финансовое посредничество <i>Financial intermediation</i>	0,9	1,0	1,5	15,4	16,0	17,8
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом <i>Real estate, renting and business services</i>	9,4	9,2	9,4	35,4	35,7	35,3
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	7,7	8,6	7,7	15,5	16,7	14,5
Învățămînt Образование <i>Education</i>	22,6	15,6	13,8	18,0	12,8	11,2
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги <i>Health and social work</i>	16,3	11,3	8,8	23,6	16,7	13,1
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги <i>Other community, social and personal service activities</i>	4,0	3,6	3,5	22,3	20,8	19,8

<sup>1</sup> Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

**3.1.15. MIȘCAREA SALARIATILOR, ÎN PROFIL TERRITORIAL**  
**ДВИЖЕНИЕ РАБОТЫЩИХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ**  
**MOVEMENT OF EMPLOYEES, IN TERRITORIAL ASPECT**

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons			În % față de numărul mediu scriptic В % от среднесписочной численности In % to the mean number		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002
<b>Salariați angajați în cursul anului</b> <i>Принято работников в течение года</i> <i>Hired employees during the year</i>						
<b>Total / Всего / Total</b>						
Municipiul Chișinău Муниципий Кишинэу Municipality Chisinau	164,8 51,6	142,1 50,4	147,0 62,5	23,1 23,9	21,1 25,0	21,3 28,3
Județele: / Уезды: / Counties:						
Bălți	24,1	16,0	16,1	22,6	17,0	17,2
Cahul	7,6	5,4	5,7	24,6	18,8	19,3
Chișinău	10,4	8,8	7,9	20,0	18,8	17,4
Edineț	8,3	4,8	5,5	17,0	11,1	12,8
Lăpușna	13,1	8,5	8,4	27,8	20,5	19,7
Orhei	11,1	7,0	7,8	27,3	18,0	20,0
Soroca	13,7	9,2	8,5	27,8	19,6	18,0
Taraclia	2,7	2,3	2,1	18,1	15,5	14,2
Tighina	4,4	3,0	3,2	15,5	11,7	12,8
Ungheni	6,8	7,2	7,0	21,2	24,2	24,5
UTA Găgăuzia	8,0	14,6	6,6	21,3	42,2	19,0
<b>Salariați concediați în cursul anului</b> <i>Уволено работников в течение года</i> <i>Fired employees during the year</i>						
<b>Total / Всего / Total</b>						
Municipiul Chișinău Муниципий Кишинэу Municipality Chisinau	180,6 56,9	160,0 56,0	154,7 59,7	25,3 26,4	23,8 27,8	22,4 27,1
Județele: / Уезды: / Counties:						
Bălți	29,0	22,3	20,4	27,3	23,6	21,7
Cahul	7,6	6,7	5,5	24,6	23,1	18,4
Chișinău	11,8	9,8	10,3	22,6	20,8	22,7
Edineț	10,3	6,3	5,9	21,1	14,7	13,9
Lăpușna	12,1	8,7	7,3	25,7	21,0	17,1
Orhei	9,8	8,6	8,6	24,2	21,9	21,9
Soroca	14,1	11,4	10,1	28,7	24,2	21,4
Taraclia	1,8	2,0	2,4	11,9	13,6	16,8
Tighina	6,6	4,8	4,9	23,4	18,4	19,6
Ungheni	8,7	8,1	7,5	27,1	27,1	26,5
UTA Găgăuzia	8,8	9,3	7,3	23,3	27,0	20,9

**3.1.16. NUMĂRUL SALARIILOR TRECUȚI DIN INITIATIVA ADMINISTRAȚIEI LA PROGRAM ZILNIC (SĂPTĂMÎNAL) REDUS, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfîrșitul anului)**  
**ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ, РАБОТАВШИХ НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ (НЕДЕЛЮ) ПО ИНИЦИАТИВЕ АДМИНИСТРАЦИИ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)**  
**NUMBER OF EMPLOYEES, WHO WORKED INCOMPLETE DAILY (WEEKLY) PROGRAM DUE TO THE ADMINISTRATION INITIATIVE, BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)**

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons			În % față de numărul mediu scriptic В % от среднесписочной численности In % to the mean number		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>17,1</b>	<b>14,0</b>	<b>12,3</b>	<b>2,4</b>	<b>2,1</b>	<b>1,8</b>
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>						
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Pescuitul / Рыболовство / Fishing	0,0	0,0	0,0	1,4	0,7	0,0
Industrie / Промышленность / Industry	7,3	5,8	4,4	6,2	5,3	3,5
Exploatarea carierelor <i>Разработка карьеров</i> <i>Mining and quarrying</i>	0,0	0,0	0,0	0,5	0,1	1,0
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	6,9	5,6	4,2	7,1	6,3	4,0
Energie electrică, gaze și apă <i>Электроэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity, gas and water supply</i>	0,4	0,2	0,2	2,3	0,9	0,8
Construcții / Строительство / Construction	1,1	0,7	0,7	5,1	3,8	3,9
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> <i>Оптовая и розничная торговля<sup>1</sup></i> <i>Wholesale and retail trade<sup>1</sup></i>	1,0	0,7	0,8	2,8	2,7	2,6
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i> <i>Hotels and restaurants</i>	0,0	0,0	0,0	1,1	1,0	0,7
Transporturi, depozitare și comunicații <i>Транспорт, складское хозяйство и связь</i> <i>Transport, storage and communications</i>	4,7	4,4	4,3	9,9	9,7	9,2
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i> <i>Financial intermediation</i>	0,1	0,1	0,1	1,0	1,4	0,9
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	0,3	0,3	0,3	1,1	1,2	1,2

Continuare / Продолжение / Continued

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons			În % față de numărul mediu scriptic В % от среднестатистической численности In % to the mean number		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3	0,4
Învățămînt / Образование / Education	1,3	1,0	0,8	1,0	0,8	0,6
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	0,7	0,4	0,4	1,0	0,6	0,6
Alte activități de servicii colective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other community, social and personal service activities</i>	0,2	0,3	0,2	1,0	1,5	1,0

<sup>1</sup> Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

### 3.1.17. NUMĂRUL SALARIAȚILOR CARE S-AU AFLAT ÎN CONCEDIU DIN INITIATIVA

**ADMINISTRAȚIEI, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfîrșitul anului)**

*ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ, КОТОРЫМ БЫЛИ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ ОТПУСКА ПО ИНИЦИАТИВЕ*

*АДМИНИСТРАЦИИ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)*

*NUMBER OF EMPLOYEES IN TECHNICAL LEAVES, BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)*

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons			În % față de numărul mediu scriptic В % от среднестатистической численности In % to the mean number		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>99,8</b>	<b>83,3</b>	<b>72,8</b>	<b>13,9</b>	<b>12,4</b>	<b>10,6</b>
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	9,2	8,3	6,6	4,8	4,7	3,9
Pescuitul / Рыболовство / Fishing	0,1	0,0	0,0	7,7	7,8	7,4
Industrie / Промышленность / Industry	51,8	43,1	43,1	44,2	39,4	34,3
Exploatarea carierelor <i>Разработка карьеров</i> <i>Mining and quarrying</i>	1,6	1,0	1,0	67,9	51,6	46,9

Continuare / Продолжение / Continued

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons			În % față de numărul mediu scriptic В % от среднесписочной численности In % to the mean number		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	48,5	40,6	41,1	49,8	45,1	39,6
Energie electrică, gaze și apă <i>Электроэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity, gas and water supply</i>	1,7	1,5	1,0	9,9	8,6	4,9
Construcții / Строительство / Construction	12,2	13,4	7,4	56,2	72,1	43,7
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> <i>Оптовая и розничная торговля</i> <i>Wholesale and retail trade</i> <sup>1</sup>	4,9	3,1	3,3	13,6	11,4	10,3
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i> <i>Hotels and restaurants</i>	0,6	0,5	0,7	18,6	14,9	16,3
Transporturi, depozitare și comunicații <i>Транспорт, складское хозяйство и связь</i> <i>Transport, storage and communications</i>	10,4	6,7	5,4	21,9	14,8	11,4
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i> <i>Financial intermediation</i>	0,0	—	0,0	0,1	—	0,0
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	2,6	2,1	1,5	10,0	8,2	5,6
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie <i>Государственное управление и оборона;</i> <i>обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	0,3	0,3	0,3	0,6	0,5	0,5
Învățămînt / Образование / Education	4,8	3,3	2,8	3,8	2,7	2,2
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	2,2	1,6	1,3	3,1	2,4	2,0
Alte activități de servicii colective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other community, social and personal service activities</i>	0,7	0,9	0,4	3,9	5,2	2,5

<sup>1</sup> Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

## **3.2. ȘOMAJUL ȘI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÎMPUL MUNCII** **БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ** **UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION**

### **CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS**

Pagina  
Страница  
Page

Tabele: / Таблицы: / Tables:

3.2.1. Șomeri înregistrați la oficiile forței de muncă, conform cauzelor de concediere de la serviciu sau conform ultimei ocupării .....	111
Зарегистрировано безработных в службах занятости, по причинам увольнения с работы или по их последнему занятию	
Registered unemployment at the Employment Offices, by firing reasons or by last occupation	
3.2.2. Șomeri înregistrați la oficiile forței de muncă, după vîrstă și nivelul de studii .....	112
Зарегистрировано безработных в службах занятости, по возрасту и уровню образования	
Registered unemployment at the Employment Offices, by age and by level of education	
3.2.3. Șomeri înregistrați la oficiile forței de muncă, în profil teritorial .....	113
Зарегистрировано безработных в службах занятости, в территориальном разрезе	
Registered unemployment at the Employment Offices, in territorial aspect	
3.2.4. Plasarea în cîmpul muncii a șomerilor înregistrați la oficiile forței de muncă .....	114
Трудоустройство безработных, зарегистрированных в службах занятости	
Job placement of unemployed persons registered at the Employment Offices	
3.2.5. Structura șomerilor pe grupe de vîrstă și niveluri de instruire, în 2002 .....	116
Структура безработных по возрасту и уровню образования в 2002 году	
Structure of unemployment by age groups and level of education, in 2002	

**ŞOMAJUL ŞI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÎMPUL MUNCII**  
**БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ**  
**UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION**

**3.2.1. ȘOMERI ÎNREGISTRĂȚI LA OFICIILE FORTEI DE MUNCĂ, CONFORM CAUZELOR DE CONCEDEIRE DE LA SERVICIU SAU CONFORM ULTIMEI OCUPAȚII (la sfîrșitul anului)**  
**ЗАРЕГИСТРИРОВАНО БЕЗРАБОТНЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ, ПО ПРИЧИНАМ УВОЛЬНЕНИЯ С РАБОТЫ ИЛИ ПО ИХ ПОСЛЕДНЕМУ ЗАНЯТИЮ (на конец года)**  
**REGISTERED UNEMPLOYMENT AT THE EMPLOYMENT OFFICES, BY FIRING REASONS OR BY LAST OCCUPATION (end-year)**

	2001	din care: в том числе: of which:		2002	din care: в том числе: of which:	
		femei женщины women	bărbați мужчины men		femei женщины women	bărbați мужчины men
<b>Persoane</b> <i>Человек</i> <i>Persons</i>						
<b>Total / Всего / Total</b>		<b>27646</b>	<b>14041</b>	<b>13605</b>	<b>24019</b>	<b>12262</b>
din care: / в том числе: / of which:						
eliberați în baza propriei cereri уволены по собственному желанию fired based on their own will		7569	2783	4786	7038	3014
disponibilizați în urma lichidării și reorganizării unităților высвобождены при ликвидации и реорганизации предп-тий и организаций dismissed due to liquidation or reorganization of units		8790	5699	3091	4846	2791
absolvenți ai instituțiilor de învățămînt superior выпускники высших учебных заведений graduates of high school institutions		474	305	169	538	346
alte cauze / другие причины / other reasons		10813	5254	5559	11597	6111
<b>În procente față de total</b> <i>В процентах к итогу</i> <i>In percent to the total</i>						
<b>Total / Всего / Total</b>		<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
din care: / в том числе: / of which:						
eliberați în baza propriei cereri уволены по собственному желанию fired based on their own will		27,4	19,8	35,2	29,3	24,6
disponibilizați în urma lichidării și reorganizării unităților высвобождены при ликвидации и реорганизации предп-тий и организаций dismissed due to liquidation or reorganization of units		31,8	40,6	22,7	20,2	22,8
absolvenți ai instituțiilor de învățămînt superior выпускники высших учебных заведений graduates of high school institutions		1,7	2,2	1,2	2,2	2,8
alte cauze / другие причины / other reasons		39,1	37,4	40,9	48,3	46,7

ŞOMAJUL ŞI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÎMPUL MUNCII  
БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ  
UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION

**3.2.2. SOMERI ÎNREGISTRĂȚI LA OFICIILE FORȚEI DE MUNCĂ, DUPĂ VÂRSTĂ ȘI NIVELUL DE STUDII (pe parcursul anului)**

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО БЕЗРАБОТОЧНЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ, ПО ВОЗРАСТУ И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ (в течение года)

REGISTERED UNEMPLOYMENT AT THE EMPLOYMENT OFFICES, BY AGE AND BY LEVEL OF EDUCATION  
(during the year)

**mii persoane / тысяч человек / thousand persons**

	Numărul de şomeri Численность безработных Number of unemployed				din care, femei в том числе женщины of which, women			
	1999	2000	2001	2002	1999	2000	2001	2002
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>57,8</b>	<b>50,8</b>	<b>59,5</b>	<b>63,3</b>	<b>31,8</b>	<b>25,8</b>	<b>26,9</b>	<b>27,2</b>
<b>din care, conform:</b> <i>из них по:</i> <i>of which, by:</i>								
<b>vîrstei, ani / возрасту, лет / age, years</b>								
16 - 24	16,6	16,6	17,7	20,0	9,6	9,6	9,9	11,5
25 - 29	7,0	6,7	10,1	10,6	3,6	3,1	3,9	3,8
30 - 44	23,3	18,7	22,6	23,3	12,8	9,0	9,2	8,2
45 - 64	10,9	8,8	9,1	9,4	5,8	4,1	3,9	3,7
<b>nivelului de studii</b> <i>уровню образования</i> <i>level of education</i>								
superioare / высшее / higher education	5,2	3,7	4,3	4,2	3,1	2,1	2,4	2,3
medii de specialitate <i>среднее специальное</i> <i>secondary vocational</i>	9,1	6,8	7,0	6,6	6,2	4,4	4,3	3,8
profesionale tehnice <i>профессионально-техническое</i> <i>vocational-professional</i>	14,2	13,6	17,8	19,6	6,3	5,5	6,0	5,9
medii generale și medii incomplete <i>среднее общее и неполное среднее</i> <i>secondary and secondary incomplete</i>	29,3	26,7	30,4	32,9	16,2	13,8	14,2	15,2

**ŞOMAJUL ŞI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÎMPUL MUNCII**  
**БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ**  
**UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION**

**3.2.3. ȘOMERI ÎNREGISTRĂȚI LA OFICIILE FORȚEI DE MUNCĂ, ÎN PROFIL TERITORIAL**

(la sfîrșitul anului)

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО БЕЗРАБОТНЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ  
(на конец года)

REGISTERED UNEMPLOYMENT AT THE EMPLOYMENT OFFICES, IN TERRITORIAL ASPECT (end-year)

**persoane / человек / persons**

	Numărul de șomeri Численность безработных Number of unemployed				din care, femei в том числе женщины of which, women			
	1999	2000	2001	2002	1999	2000	2001	2002
<b>Total / Bcero / Total</b>	<b>34918</b>	<b>28873</b>	<b>27646</b>	<b>24019</b>	<b>21569</b>	<b>16955</b>	<b>14041</b>	<b>12262</b>
Municipiul Chișinău Муниципий Кишинэу Municipality Chisinau	6280	4366	3390	3418	4242	2895	2056	2187
<b>Județele: / Yezdys: / Counties:</b>								
Bălți	4031	2866	2923	3048	2638	1789	1572	1802
Cahul	2301	1953	1556	1566	1438	1138	662	739
Chișinău	5009	4401	3668	3398	2601	2234	1586	1462
Edineț	2141	1774	2051	1599	1445	1195	1042	688
Lăpușna	2629	1725	1482	1784	1523	973	686	968
Orhei	2887	2242	1507	1486	1891	1348	758	681
Soroca	1823	1711	1667	1984	1170	990	733	893
Taraclia	—	200	190	173	—	135	117	123
Tighina	2962	3054	3834	2634	1725	1710	1889	1354
Ungheni	3504	3501	3878	1957	2009	1831	1897	783
UTA Găgăuzia	1351	1080	1500	972	887	717	1043	582

ŞOMAJUL ŞI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÎMPUL MUNCII  
БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ  
UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION

**3.2.4. PLASAREA ÎN CÎMPUL MUNCII A ŞOMERILOR ÎNREGISTRĂȚI LA OFICIILE FORȚEI DE MUNCĂ**

*ТРУДОУСТРОЙСТВО БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ  
JOB PLACEMENT OF UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED AT THE EMPLOYMENT OFFICES*

*mii persoane / тысяч человек / thousand persons*

	1999	2000	2001	2002	
				<i>total всего total</i>	<i>din care, femei в том числе женщины of which, women</i>
Au solicitat loc de muncă – total <i>Обратились по вопросу трудоустройства – всего</i> <i>Asked for job placement – total</i>	57,8	50,8	59,5	63,3	27,2
din aceştia, au lucrat: <i>из них работавшие:</i> <i>of which, previously employed as:</i>					
pe profesii de muncitori <i>по профессиям рабочих</i> <i>workers</i>	32,1	27,3	32,4	32,9	11,2
în posturi de funcționari <i>на должностях служащих</i> <i>clerks</i>	13,6	9,9	10,1	9,8	5,9
Au fost încadrați – total <i>Трудоустроено – всего</i> <i>Were job placed – total</i>	19,1	22,1	24,1	24,3	12,2
pe profesii de muncitori <i>по профессиям рабочих</i> <i>workers</i>	15,8	18,1	20,7	20,8	9,9
în posturi de funcționari <i>на должностях служащих</i> <i>clerks</i>	3,3	4,0	3,4	3,5	2,3
Numărul şomerilor (la sfîrşitul perioadei de referință) <sup>1</sup> <i>Численность безработных (на конец отчетного периода)</i> <i>Number of unemployment (at the end of reporting period)</i> <sup>1</sup>	34,9	28,9	27,6	24,0	12,3
în % față de numărul populației în vîrstă aptă de muncă <i>в % к численности населения в трудоспособном возрасте</i> <i>in % to the number of population in working age</i>	1,7	1,3	1,2	1,1	1,1
Din total şomeri – primesc ajutor de şomaj <i>Из общей численности безработных – получают пособие</i> <i>Of total unemployment, benefit of unemployment compensations</i>	11,4	6,6	5,5	3,5	2,5
Rata şomajului (în % față de populația economic activă) <i>Уровень безработицы (в % к экономически активному населению)</i> <i>Unemployment rate (in % to the economically active population)</i>	2,1	2,1	2,0	1,9	...

ŞOMAJUL ŞI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÎMPUL MUNCII  
БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ  
UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION

Continuare / Продолжение / Continued

	1999	2000	2001	2002	
				total всего total	din care, femei в том числе женщины of which, women
Numărul locurilor de muncă vacante anunțate de întreprinderi și organizații <sup>2</sup> <i>Число вакантных рабочих мест, заявленных предприятиями и организациями<sup>2</sup></i> <i>Number of vacancies advertised by enterprises and organizations<sup>2</sup></i>	1,2	1,9	1,7	2,2	...
din care: / в том числе: / of which:					
pe profesii de muncitori <i>по профессиям рабочих</i> <i>by professions of workers</i>	0,9	1,6	1,3	1,9	...
în posturi de funcționari <i>на должностях служащих</i> <i>clerks</i>	0,3	0,3	0,4	0,3	...
Numărul de şomeri la zece locuri de muncă vacante, persoane <i>Численность безработных на десять вакантных мест, человек</i> <i>Number of unemployed per 10 vacancies, persons</i>	281	153	166	107	...
Repartizarea şomerilor conform duratei şomajului (%): <i>Распределение безработных по продолжительности поиска работы (%)</i> <i>Distribution of unemployment by duration of unemployment (%)</i>					
pînă la 6 luni <i>до 6-ти месяцев</i> <i>up to 6 months</i>	52,7	50,3	60,0	64,4	61,1
6-12 luni <i>6-12 месяцев</i> <i>6-12 months</i>	27,8	24,9	22,0	19,7	19,7
peste un an <i>более года</i> <i>over one year</i>	19,5	24,8	18,0	15,9	19,2
durata medie a şomajului, luni <i>средняя продолжительность безработицы, месяцев</i> <i>mean duration of unemployment, months</i>	7,6	8,2	7,0	6,6	7,1

<sup>1</sup> Multă locuitori, deși neangajați, evită să recurgă la serviciile oficiilor forței de muncă / Многие жители, будучи нетрудоустроеными, не прибегают к услугам служб занятости населения / Many persons, in case of unemployment, do not use the services of Employment Offices

<sup>2</sup> Conform datelor Ministerului Muncii și Protecției Sociale, la sfîrșitul perioadei / По данным Министерства труда и социальной защиты, на конец периода / According the data of the Ministry of Labour and Social Assistance, at the end of reference period

ŞOMAJUL ŞI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÎMPUL MUNCII  
БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ  
UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION

**3.2.5. STRUCTURA ȘOMERILOR PE GRUPE DE VÎRSTĂ ȘI NIVELURI DE INSTRUIRE, în 2002<sup>1</sup>**

*СТРУКТУРА БЕЗРАБОТНЫХ ПО ВОЗРАСТУ И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ в 2002 году<sup>1</sup>  
STRUCTURE OF UNEMPLOYMENT BY AGE GROUPS AND LEVEL OF EDUCATION, in 2002<sup>1</sup>*

**în procente / в процентах / in percent**

	Total șomeri <sup>2</sup> Безработные, всего <sup>2</sup> <i>Total unemployment<sup>2</sup></i>	Grupe de vîrstă, ani Возрастные группы, лет <i>Age groups, years</i>				
		15-24	25-34	35-49	50-64	65-...
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Superior <i>Высшее</i> <i>Higher education</i>	12,0	8,4	13,0	12,6	17,5	29,5
Superior de scurtă durată <i>Высшее с сокращенным сроком обучения</i> <i>Higher education of reduced term</i>	16,3	7,6	18,4	20,5	20,9	6,2
Mediu de specialitate <i>Среднее специальное</i> <i>Secondary vocational</i>	32,4	24,2	35,5	37,8	28,6	10,5
Mediu general <i>Среднее</i> <i>Secondary</i>	21,9	21,9	24,5	21,3	18,3	15,7
Mediu incomplet <i>Неполное среднее</i> <i>Secondary incomplete</i>	15,8	35,2	7,2	6,6	13,2	38,0
Primar sau fără școală absolvită <i>Начальное или без начального</i> <i>Primary or without education</i>	1,7	2,7	1,4	1,1	1,6	0,0
<b>Din total – femei:</b> <i>Из общего числа – женщины:</i> <i>Of total – women:</i>						
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Superior <i>Высшее</i> <i>Higher education</i>	13,7	12,5	12,0	15,2	15,5	–
Superior de scurtă durată <i>Высшее с сокращенным сроком обучения</i> <i>Higher education of reduced term</i>	19,9	10,0	19,5	24,1	35,1	–
Mediu de specialitate <i>Среднее специальное</i> <i>Secondary vocational</i>	26,6	20,6	36,2	27,6	13,1	–
Mediu general <i>Среднее</i> <i>Secondary</i>	24,5	22,9	24,7	26,1	20,1	–
Mediu incomplet <i>Неполное среднее</i> <i>Secondary incomplete</i>	15,0	33,5	6,9	7,0	16,2	–
Primar sau fără școală absolvită <i>Начальное или без начального</i> <i>Primary or without education</i>	0,3	0,5	0,6	0,0	0,0	–

<sup>1</sup> Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According Labour Force Survey data

<sup>2</sup> Conform clasificării Biroului Internațional al Muncii / Согласно определению Международного бюро труда / According International Labour Office definition

### **3.3. CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE** **УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ** **WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK**

#### **CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS**

Pagina  
 Страница  
 Page

Tabele: / Таблицы: / Tables:

3.3.1. Înlesniri și sporuri acordate salariaților pentru condiții nefavorabile de muncă, pe tipuri de activități economice, în 2002.....	118
<i>Льготы и компенсации работающим в неблагоприятных условиях труда, по видам экономической деятельности в 2002 году</i>	
<i>Facilities and compensations for the employees in unfavorable working conditions, by economic activities, in 2002</i>	
3.3.2. Numărul femeilor salariate care beneficiază de înlesniri și sporuri pentru condiții nefavorabile de muncă, pe tipuri de activități economice, în 2002 .....	120
<i>Численность женщин, работающих по найму, которым установлены льготы и компенсации за работу в неблагоприятных условиях труда, по видам экономической деятельности в 2002 году</i>	
<i>Number of employed women, who benefit of facilities and compensations for unfavorable working conditions, by economic activities, in 2002</i>	
3.3.3. Condițiile de muncă ale salariaților, pe tipuri de activități economice, în 2002 .....	122
<i>Состояние условий труда работающих, по видам экономической деятельности в 2002 году</i>	
<i>Working conditions of employees, by economic activities, in 2002</i>	
3.3.4. Condițiile de muncă ale femeilor salariate, pe tipuri de activități economice, în 2002.....	124
<i>Состояние условий труда женщин, работающих по найму, по видам экономической деятельности в 2002 году</i>	
<i>Working conditions of employed women, by economic activities, in 2002</i>	
3.3.5. Numărul victimelor accidentelor de muncă.....	126
<i>Численность пострадавших на производстве</i>	
<i>Number of victims due to accidents at work</i>	
3.3.6. Numărul victimelor accidentelor de muncă, pe tipuri de activități economice, în 2002.....	126
<i>Численность пострадавших на производстве по видам экономической деятельности в 2002 году</i>	
<i>Number of victims due to accidents at work, by economic activities, in 2002</i>	
3.3.7. Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform circumstanțelor și cauzelor, în 2002 .....	128
<i>Распределение пострадавших на производстве по обстоятельствам и причинам в 2002 году</i>	
<i>Distribution of victims due to accidents at work by circumstances and causes, in 2002</i>	
3.3.8. Cheltuielile agentiilor economici aferente acțiunilor de protecție a muncii .....	129
<i>Затраты хозяйствующих субъектов на мероприятия по охране труда</i>	
<i>Expenses of the economic units concerning with labour protection</i>	

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE  
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

**3.3.1. ÎNLESNIRI ȘI SPORURI ACORDATE SALARIATILOR PENTRU CONDIȚII NEFAVORABILE DE MUNCĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2002**  
**ЛЬГОТЫ И КОМПЕНСАЦИИ РАБОТАЮЩИМ В НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ УСЛОВИЯХ ТРУДА, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2002 году**  
**FACILITIES AND COMPENSATIONS FOR THE EMPLOYEES IN UNFAVORABLE WORKING CONDITIONS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2002**

**persoane / человек / persons**

	Numărul personalului care beneficiază de: Численность работников, которым установили: Number of employees which benefit of:					Cheltuielile întreprinderilor pentru înlesniri și sporuri acordate personalului, mii lei Затраты предпринятий на льготы и компенсации персоналу, тыс. лей Expenses of enterprises for benefits and compensations, thou. lei
	concedii suplimentare дополни- тельные отпуска additional leaves	program zilnic de muncă redus сокра- щенный рабочий день reduced working program	retribuții tarifare majorate повышенные тарифные ставки progressive tariff rates	sporuri pentru condiții nefavorabile de muncă доплаты за неблагоприятные условия труда payments for unfavorable working conditions	drepturi la pensie de stat acordată în condiții avantajoase право на государственную пенсию на льготных условиях right for a pension in privileged conditions	
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>41733</b>	<b>5944</b>	<b>4351</b>	<b>30200</b>	<b>1224</b>	<b>23248,1</b>
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2185	62	151	891	4	497,5
Pescuitul <i>Рыболовство</i> <i>Fishing</i>	—	—	—	—	—	—
Industria <i>Промышленность</i> <i>Industry</i>	21418	597	2509	13503	626	11288,5
Explotarea carierelor <i>Разработка карьеров</i> <i>Mining and quarrying</i>	776	113	298	193	141	191,7
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	14749	476	1793	8869	484	8226,2
Energie electrică, gaze și apă <i>Электроэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity, gas and water supply</i>	5893	8	418	4441	1	2870,6
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	937	23	17	173	32	140,8
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> <i>Оптовая и розничная торговля<sup>1</sup></i> <i>Wholesale and retail trade<sup>1</sup></i>	384	30	13	710	10	218,5

**CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE**  
**УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ**  
**WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK**

Continuare / Продолжение / Continued

	Numărul personalului care beneficiază de: Численность работников, которым устновили: Number of employees which benefit of:					Cheltuielile întreprinderilor pentru înlesniri și sporuri acordate personalului, mii lei Затраты пред- приятий на льготы и ком- пенсации пер- соналу, тыс. лей Expenses of en- terprises for ben- efits and com- pensations, thou. lei
	concedii suplimentare допол- нительные от- пуска additional leaves	program zilnic de muncă redus сокра- щенный рабочий день reduced working program	retribuții tarifare majorate новы- шенные тариф- ные ставки progressive tariff rates	sporuri pentru condiții nefav- orable de muncă доплаты за неблаго- приятные ус- ловия труда payments for unfavorable working conditions	drepturi la pensie de stat acordată în con- diții avantajoase право на госу- дарственную пенсию на льготных условиях right for a pen- sion in privi- leged conditions	
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i> <i>Hotels and restaurants</i>	85	—	—	17	—	18,4
Transporturi, depozitare și comunicații <i>Транспорт, складское хозяйство и связь</i> <i>Transport, storage and communications</i>	5548	352	979	2787	134	2354,9
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i> <i>Financial intermediation</i>	7	—	—	—	—	2,0
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	619	223	10	1212	22	1068,0
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	284	71	71	660	4	524,4
Învățămînt <i>Образование</i> <i>Education</i>	293	—	—	2102	—	456,7
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	9694	4570	526	7986	392	6593,2
Alte activități de servicii collective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other community, social and personal service activities</i>	279	16	75	159	—	85,2

<sup>1</sup> Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE  
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

**3.3.2. NUMĂRUL FEMEILOR SALARIATE CARE BENEFICIAZĂ DE ÎNLESNIRI ȘI SPORURI PENTRU CONDIȚII NEFAVORABILE DE MUNCĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2002**  
**ЧИСЛЕННОСТЬ ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, КОТОРЫМ УСТАНОВЛЕНЫ ЛЬГОТЫ И КОМПЕНСАЦИИ ЗА РАБОТУ В НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ УСЛОВИЯХ ТРУДА, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2002 году**

**NUMBER OF EMPLOYED WOMEN, WHO BENEFIT OF FACILITIES AND COMPENSATIONS FOR UNFAVORABLE WORKING CONDITIONS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2002**

**persoane / человек / persons**

		Numărul femeilor care beneficiază de: Численность женщин, которым установлены: Number of women who benefit of:				
		concedii suplimentare дополнительные отпуска additional leaves	program zilnic de muncă redus сокращенный рабочий день reduced working program	retribuții tarifare majorate повышенные тарифные ставки progressive tariff rates	sporuri pentru condiții nefavorabile de muncă доплаты за неблагоприятные условия труда additional payments for unfavorable working conditions	drepturi la pensia de stat acordată în condiții avantajoase право на государственную пенсию на льготных условиях right for the state pension on privileged conditions
<b>Total / Всего / Total</b>		<b>18102</b>	<b>5030</b>	<b>1282</b>	<b>15445</b>	<b>425</b>
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>		744	23	8	455	2
Pescuitul <i>Рыболовство</i> <i>Fishing</i>		—	—	—	—	—
Industria <i>Промышленность</i> <i>Industry</i>		7085	377	740	5002	80
Exploatarea carierelor <i>Разработка карьеров</i> <i>Mining and quarrying</i>		77	1	31	1	4
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>		6082	376	675	4343	76
Energie electrică, gaze și apă <i>Электроэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity, gas and water supply</i>		926	—	34	658	—
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>		86	3	1	15	—
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> <i>Оптовая и розничная торговля</i> <i>Wholesale and retail trade</i> <sup>1</sup>		249	29	6	125	—

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE  
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

Continuare / Продолжение / Continued

	Numărul femeilor care beneficiază de: Численность женщин, которым установлены: Number of women who benefit of:				
	concedii suplimentare дополнительные отпуска additional leaves	program zilnic de muncă redus сокращенный рабочий день reduced working program	retribuții tarifare majorate повышенные тарифные ставки progressive tariff rates	sporuri pentru condiții nefavorabile de muncă доплаты за неблагоприятные условия труда additional payments for unfavorable working conditions	drepturi la pensia de stat acordată în condiții avanajoase право на государственную пенсию на льготных условиях right for the state pension on privileged conditions
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i> <i>Hotels and restaurants</i>	63	—	—	16	—
Transporturi, depozitare și comunicații <i>Транспорт, складское хозяйство и связь</i> <i>Transport, storage and communications</i>	1607	315	56	635	86
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i> <i>Financial intermediation</i>	3	—	—	—	—
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	276	166	—	793	—
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	209	62	69	306	2
Învățămînt <i>Образование</i> <i>Education</i>	226	—	—	1505	—
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	7486	4048	392	6552	255
Alte activități de servicii colective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other community, social and personal service activities</i>	68	7	10	41	—

<sup>1</sup> Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE  
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

**3.3.3. CONDIȚIILE DE MUNCĂ ALE SALARIATILOR, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2002**  
**СОСТОЯНИЕ УСЛОВИЙ ТРУДА РАБОТАЮЩИХ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**  
**в 2002 году**  
**WORKING CONDITIONS OF EMPLOYEES, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2002**

**persoane / человек / persons**

	Numărul personalului / Численность работников / Number of employees			
	ocupat în condiții de muncă care nu corespund normelor igienico-sanitare занятых в условиях, не отвечающих санитарно-гигиеническим нормам working in conditions that do not correspond to hygienic-sanitary norms	ocupat cu munca fizică grea занятых тяжелым физическим трудом working in hard physical work	ocupat în încăperi necorespunzătoare cerințelor securității muncii занятых в помещениях, не отвечающих требованиям безопасности труда working in places which do not correspond to security requirements	care manipulează utilaje necorespunzătoare cerințelor securității muncii работающих на оборудовании, не отвечающем требованиям безопасности труда working with equipment which do not correspond to labour security
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>19910</b>	<b>1495</b>	<b>137</b>	<b>30</b>
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	1076	363	106	2
Pescuitul <i>Рыболовство</i> <i>Fishing</i>	—	—	—	—
Industria <i>Промышленность</i> <i>Industry</i>	11942	784	8	2
Exploatarea carierelor <i>Разработка карьеров</i> <i>Mining and quarrying</i>	340	123	—	—
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	9561	371	—	2
Energie electrică, gaze și apă <i>Электроэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity, gas and water supply</i>	2041	290	8	—
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	188	194	6	5
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> <i>Оптовая и розничная торговля</i> <i>Wholesale and retail trade<sup>1</sup></i>	1108	43	3	7
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i> <i>Hotels and restaurants</i>	11	7	—	—

# CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

### **Continuare / Продолжение / Continued**

	Numărul personalului / Численность работников / Number of employees			
	ocupat în condiții de muncă care nu corespund normelor igienico-sanitare занятых в условиях, не отвечающих санитарно-гигиеническим нормам working in conditions that do not correspond to hygienic-sanitary norms	ocupat cu munca fizică grea занятых тяжелым физическим трудом working in hard physical work	ocupat în încăperi necorespunzătoare cerințelor securității muncii занятых в помещениях, не отвечающих требованиям безопасности труда working in places which do not correspond to security requirements	care manipulează utilaje necorespunzătoare cerințelor securității muncii работающих на оборудовании, не отвечающем требованиям безопасности труда working with equipment which do not correspond to labour security
Transporturi, depozitare și comunicări <i>Транспорт, складское хозяйство и связь</i> <i>Transport, storage and communications</i>	1664	57	1	5
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i> <i>Financial intermediation</i>	—	—	—	—
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	563	3	4	3
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	434	—	—	—
Învățămînt <i>Образование</i> <i>Education</i>	769	—	—	—
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	1943	23	6	6
Alte activități de servicii colective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other community, social and personal service activities</i>	212	21	3	—

<sup>1</sup> Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE  
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

**3.3.4. CONDIȚIILE DE MUNCĂ ALE FEMEILOR SALARIATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI**

**ECONOMICE, în 2002**

**СОСТОЯНИЕ УСЛОВИЙ ТРУДА ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2002 году**

**WORKING CONDITIONS OF EMPLOYED WOMEN, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2002**

**persoane / человек / persons**

	Numărul femeilor Численность женщин Number of women			
	ocupate în condiții de muncă care nu corespund normelor igienico-sanitare занятых в условиях, не отвечающих санитарно-гигиеническим нормам working in conditions that do not correspond to hygienic-sanitary norms	ocupate cu munca fizică grea занятых тяжелым физическим трудом working in hard physical work	ocupate în încăperi necorespunzătoare cerințelor securității muncii занятых в помещениях, не отвечающих требованиям безопасности труда working in places which do not correspond to security requirements	care manipulează utilaje necorespunzătoare cerințelor securității muncii работают на оборудовании, не отвечающем требованиям безопасности труда working with equipment which do not correspond to labour security
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>8357</b>	<b>233</b>	<b>48</b>	<b>8</b>
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	429	128	38	—
Pescuitul <i>Рыболовство</i> <i>Fishing</i>	—	—	—	—
Industrie <i>Промышленность</i> <i>Industry</i>	4804	60	—	—
Explotarea carierelor <i>Разработка карьеров</i> <i>Mining and quarrying</i>	6	—	—	—
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	4409	26	—	—
Energie electrică, gaze și apă <i>Электроэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity, gas and water supply</i>	389	34	—	—
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	15	38	—	—
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> <i>Оптовая и розничная торговля<sup>1</sup></i> <i>Wholesale and retail trade<sup>1</sup></i>	366	—	2	2
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i> <i>Hotels and restaurants</i>	9	—	—	—

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE  
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

Continuare / Продолжение / Continued

	Numărul femeilor Численность женщин Number of women			
ocupate în condiții de muncă care nu corespund normelor igienico-sanitare занятых в условиях, не отвечающих санитарно-гигиеническим нормам <i>working in conditions that do not correspond to hygienic-sanitary norms</i>	ocupate cu munca fizică grea занятых тяжелым физическим трудом <i>working in hard physical work</i>	ocupate în încăperi necorespunzătoare cerintelor securității muncii занятых в помещениях, не отвечающих требованиям безопасности труда <i>working in places which do not correspond to security requirements</i>	care manipulează utilaje necorespunzătoare cerintelor securității muncii работающих на оборудовании, не отвечающем требованиям безопасности труда <i>working with equipment which do not correspond to labour security</i>	
Transporturi, depozitare și comunicații <i>Транспорт, складское хозяйство и связь</i> <i>Transport, storage and communications</i>	210	—	—	—
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i> <i>Financial intermediation</i>	—	—	—	—
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	105	—	—	—
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	320	—	—	—
Învățămînt <i>Образование</i> <i>Education</i>	529	—	—	—
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	1506	7	6	6
Alte activități de servicii colective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other community, social and personal service activities</i>	64	—	2	—

<sup>1</sup> Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

**CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE**  
**УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ**  
**WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK**

**3.3.5. NUMĂRUL VICTIMELOR ACCIDENTELOR DE MUNCĂ**

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТРАДАВШИХ НА ПРОИЗВОДСТВЕ**  
**NUMBER OF VICTIMS DUE TO ACCIDENTS AT WORK**

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Numărul victimelor accidentelor Численность пострадавших Number of victims	1946	1734	1307	1117	872	667	642	606
Zile-om de incapacitate de muncă, mii Число человеко-дней нетрудоспособности, тыс. Number of person-day work incapacity, thou.	69,0	59,7	48,2	44,4	30,1	23,3	21,0	21,8
Rata accidentelor de muncă, % Уровень травматизма на производстве, % Rate of accidents at work, %	1,5	1,4	1,2	1,1	1,1	0,84	0,83	0,79
din care, mortale в том числе со смертельным исходом of which, lethal	0,055	0,047	0,049	0,049	0,055	0,066	0,050	0,053

**3.3.6. NUMĂRUL VICTIMELOR ACCIDENTELOR DE MUNCĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI**

**ECONOMICE, în 2002**  
**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТРАДАВШИХ НА ПРОИЗВОДСТВЕ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**  
**в 2002 году**  
**NUMBER OF VICTIMS DUE TO ACCIDENTS AT WORK, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2002**

	Victime ale accidentelor – total, persoane Численность пострадавших – всего, человек Victims of accidents – total, persons	Zile-om de incapacitate de muncă Число человеко-дней нетрудоспособности Person-day work incapacity	Rata accidentelor de muncă, % Уровень травматизма на производстве, % Rate of accidents at work, %	
			total всего total	din care, mortale в том числе со смертельным исходом of which, lethal
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>606</b>	<b>21817</b>	<b>0,79</b>	<b>0,053</b>
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	93	2725	0,57	0,055
Pescuitul Рыболовство Fishing	—	—	—	—
Industria Промышленность Industry	265	11791	1,91	0,087
Exploatarea carierelor Разработка карьеров Mining and quarrying	14	320	6,7	—
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	176	9228	1,51	0,06
Energie electrică, gaze și apă Электроэнергия, газ и водоснабжение Electricity, gas and water supply	75	2243	3,76	0,25

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE  
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

Continuare / Продолжение / Continued

	Victime ale accidentelor – total, persoane Численность пострадавших – всего, человек Victims of accidents – total, persons	Zile-om de incapacitate de muncă Число человеко-дней нетрудоспособности Person-day work incapacity	Rata accidentelor de muncă, % Уровень травматизма на производстве, % Rate of accidents at work, %	
			total всего total	din care, mortale в том числе со смертельным исходом of which, lethal
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	28	1207	1,25	0,134
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <sup>1</sup> <i>Оптовая и розничная торговля</i> <i>Wholesale and retail trade</i> <sup>1</sup>	17	626	0,25	0,015
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i> <i>Hotels and restaurants</i>	2	562	0,28	–
Transporturi, depozitare și comunicații <i>Транспорт, складское хозяйство и связь</i> <i>Transport, storage and communications</i>	42	1643	0,79	0,038
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i> <i>Financial intermediation</i>	1	12	0,1	–
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	15	398	0,41	0,028
Administrație publică și apărare; asistență socială obligatorie <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	99	1520	1,83	0,185
Învățămînt <i>Образование</i> <i>Education</i>	12	318	0,1	–
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	25	848	0,37	0,03
Alte activități de servicii collective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other community, social and personal service activities</i>	7	167	0,31	0,044

<sup>1</sup> Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE  
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

**3.3.7. REPARTIZAREA VICTIMELOR ACCIDENTELOR DE MUNCĂ CONFORM CIRCUMSTANȚELOR ȘI CAUZELOR, în 2002**

*РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ НА ПРОИЗВОДСТВЕ ПО ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМ И ПРИЧИНАМ  
в 2002 году*

*DISTRIBUTION OF VICTIMS DUE TO ACCIDENTS AT WORK BY CIRCUMSTANCES AND CAUSES, in 2002*

*persoane / человек / persons*

	Total <i>Всего</i> <i>Total</i>	din care, pe tipuri de activități economice <i>в том числе по видам экономической деятельности</i> <i>of which, by economic activities</i>			
		agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>сельское хо- зяйство, охоб- та и лесовод- ство</i> <i>agriculture, hunting and forestry</i>	industrie промышленность <i>industry</i>	construcții строительство <i>construction</i>	alte tipuri de activități другие виды деятель- ности <i>other activities</i>
<b>Total accidentați</b> <i>Всего пострадавших</i> <i>Total victims</i>	<b>606</b>	<b>93</b>	<b>265</b>	<b>28</b>	<b>220</b>
<b>Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform circumstanțelor:</b> <i>Распределение пострадавших на производстве по обстоятельствам:</i> <i>Distribution of victims due to accidents at work by circumstances:</i>					
cădere accidentatului la același nivel <i>падение пострадавшего на том же уровне</i> <i>falls of persons on the same level</i>	172	26	52	7	87
cădere accidentatului de la înălțime <i>падение пострадавшего с высоты</i> <i>falls of persons from heights</i>	77	12	38	7	20
cădere, prăbușirea materialelor și obiectelor <i>падение, обрушение материалов и предметов</i> <i>struck by falling objects and materials</i>	39	5	26	3	5
disparsarea materialelor și obiectelor <i>разлет материалов и предметов</i> <i>dispersion of materials and flying objects</i>	23	—	17	—	6
prinderea, lovirea sau strivirea de mașini și utilaje în funcțiune <i>защемление, удар или раздавливание действующими машинами и оборудованием</i> <i>caught, struck or collapse by functioning equipment and machinery</i>	55	10	36	3	6
prinderea, lovirea sau strivirea cu scule <i>защемление, удар или раздавливание механическим или ручным инструментом</i> <i>caught, struck or collapse in handling tools</i>	23	6	12	1	4

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE  
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

Continuare / Продолжение / Continued

	Total Всего Total	din care, pe tipuri de activități economice в том числе по видам экономической деятельности of which, by economic activities			
		agricultură, economia vinătului și silvicultură сельское хо- зяйство, охо- та и лесовод- ство agriculture, hunting and forestry	industrie промышленность industry	construcții строительство construction	alte tipuri de activități другие виды деятель- ности other activities
alte circumstanțe другие обстоятельства other types of accidents	217	34	84	7	92
<b>Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform cauzelor:</b> <i>Распределение пострадавших на производстве по причинам:</i> <i>Distribution of victims due to accidents at work by causes:</i>					
dependente de executant зависящие от исполнителя depending on the executor	499	68	220	26	185
dependente de mijloacele de producție зависящие от средств производства depending on the production means	55	14	19	—	22
dependente de sarcina de muncă зависящие от производственного задания depending on the production task	38	9	21	2	6
dependente de mediul de muncă зависящие от производственной среды depending on the production environment	14	2	5	—	7

**3.3.8. CHELTUIELILE AGENȚILOR ECONOMICI AFERENTE ACȚIUNILOR DE PROTECȚIE A MUNCII**  
**ЗАТРАТЫ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ НА МЕРОПРИЯТИЯ ПО ОХРАНЕ ТРУДА**  
**EXPENSES OF THE ECONOMIC UNITS CONCERNING LABOUR PROTECTION**

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Cheltuieli – total, mii lei Все затраты, тыс. лей Total expenses, thou. lei	23875,5	32133,5	39817,1	33070,0	34862,2	38749,5	47450,0	60796,7
Calculate pe un salariat, lei В расчете на одного работающего, лней Calculated per employee, lei	18,9	26,6	36,2	33,1	42,3	48,8	61,3	78,9